



SHAUN TAN

EL ÁRBOL ROJO

BARBARA FLORE EDITORA







para inari

COPYRIGHT © SHAUN TAN 2001
First published in Australia by Thomas C. Lorian Pty Ltd

Segunda edición en castellano, 2005
© 2005 BARBARA FIORI: EDITORIAL
editions@barbara-fiori.com / www.barbara-fiori.com
DEPTO. 1801 CA 9507006
1800-101-84-934811-1-4
1800-11-978-84-934811-1-7

Traducción Carlos Arce y Albert Van
Adaptación gráfica Francisco Delgado
Impresión Proest, Bélgica





A veces el día empieza vacío de esperanzas



y las cosas van de mal en peor

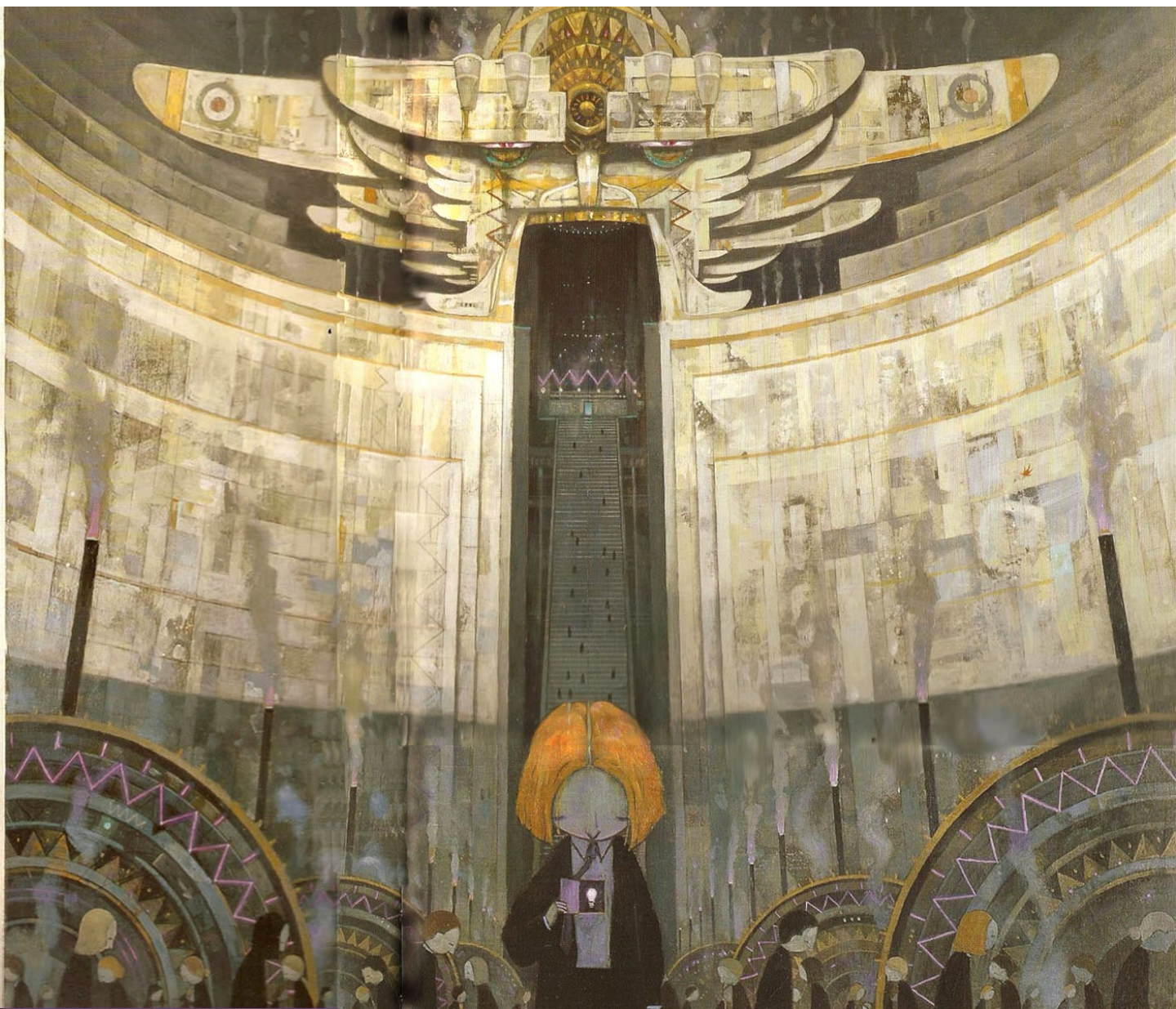
la oscuridad
te supera





nadie entiende nada

el mundo es una
máquina sorda







a veces esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas...



pero nada ocurre



y entonces todos tus problemas llegan de golpe

ves

pasar de largo

cosas

maravillosas





los más espantosos
destinos
resultan
inevitables

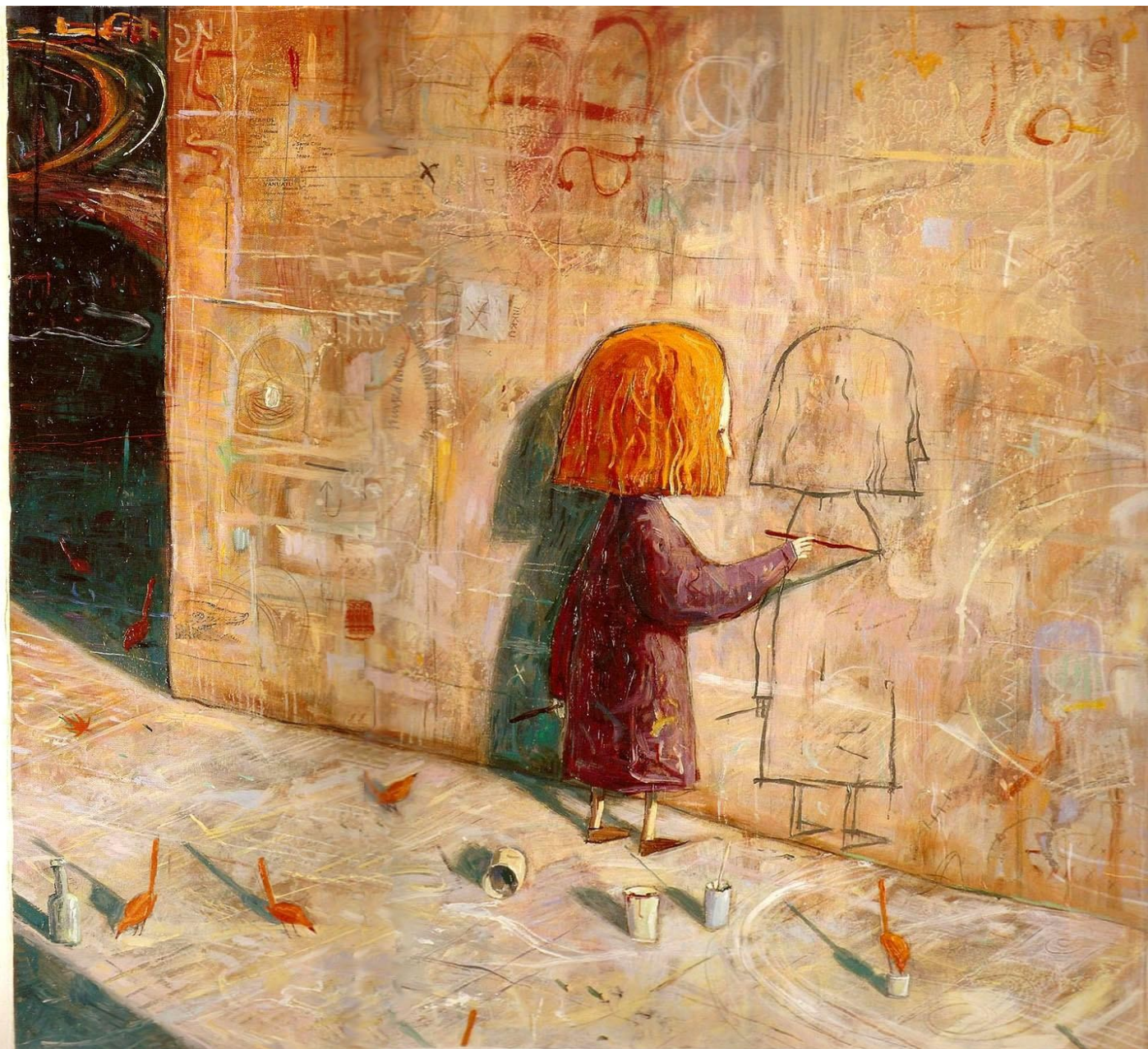
a veces

no tienes ni idea

de qué debes hacer



ni
quién
se supone
que eres



ni
de dónde
estás



y parece que el día va a terminar
igual que empezó



pero de pronto ahí está
delante de ti
rebosante de color y vida
esperándote



tal como lo imaginaste



A veces el día empieza vacío de esperanzas

EL ÁRBOL ROJO es el quinto libro del ilustrador Shaun Tan.

El primero, *THE VIEWER*, escrito por Gary Crew, ganó el Premio Crichton en 1995.

THE RABBITS, escrito por John Marsden, fue el Libro Ilustrado del año CBCA en 1999.

MEMORIAL, escrito por Gary Crew, fue el Libro de Honor CBCA en el año 2000.

En 2001, *LA COSA PERDIDA*, ilustrado y escrito por Shaun, recibió el Premio Aureale Cervantes y el mismo año recibió también la Mención de Honor en la Feria del libro infantil y juvenil de Bolonia.

EL ÁRBOL ROJO ha ganado entre otros los siguientes premios:

2002 Patricia Wrightson Prize in the NSW Premier's Book Awards.

2002 CBC Picture Book of the Year Honour Book Award.

2002 Short-listed for the WA Premier's Book Awards.

2002 Spectrum Silver Award (US)



COPYRIGHT © SHAUN TAN 2001

ISBN-10: 84-934811-1-4

ISBN-13: 978-84-934811-1-7